




















Seguimos creciendo

If you would like to receive the following information in English, please let us know by writing to interpretame.contact@gmail.com.











Ya sois más de 300 usuarios los que os habéis adentrado en Interpretáme, y Google Analytics nos ha chivado que procedéis de una gran variedad de países.

	País	Sesiones	% Sesiones
1.	 Spain	719	 35,58 %
2.	 Germany	229	 11,33 %
3.	 Mexico	200	 9,90 %
4.	 Argentina	195	 9,65 %
5.	 United States	189	 9,35 %
6.	 Peru	84	 4,16 %
7.	 Chile	54	 2,67 %
8.	 United Kingdom	52	 2,57 %
9.	 Brazil	36	 1,78 %
10.	 Austria	34	 1,68 %

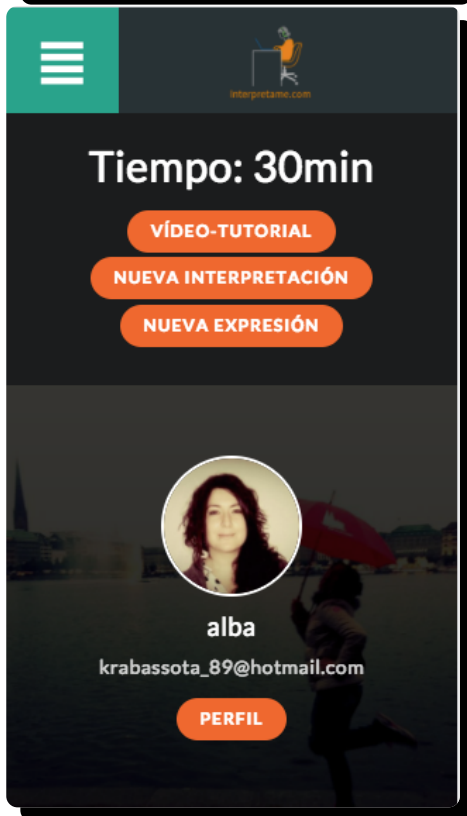
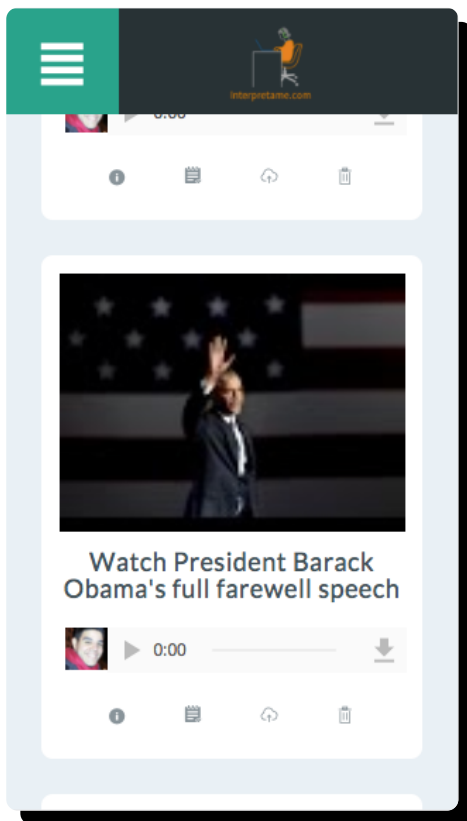
La mayoría, nos visitáis desde países de habla hispana, pero algunos países anglófonos empiezan a subirse al carro. Para el aproximadamente 12% de usuarios que están accediendo desde Estados Unidos y Reino Unido, hemos publicado una nueva versión del [vídeo-tutorial en inglés](#) a la que podéis acceder tanto desde la página de Facebook como desde nuestro canal en Youtube.

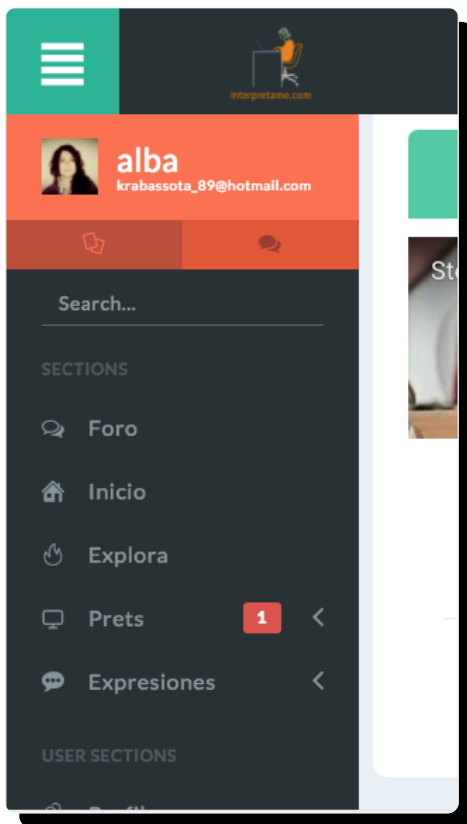


Las estadísticas también nos han permitido descubrir que la mayoría accedéis desde dispositivos móviles, resolución para la cual Interpretáme no estaba hasta ahora preparada.

	Resolución de pantalla	Sesiones	% Sesiones
1.	360x640	38	 46,91 %
2.	768x1024	12	 14,81 %
3.	320x568	9	 11,11 %
4.	375x667	9	 11,11 %
5.	320x570	5	 6,17 %
6.	412x732	2	 2,47 %
7.	505x505	2	 2,47 %
8.	290x436	1	 1,23 %
9.	320x534	1	 1,23 %
10.	414x736	1	 1,23 %

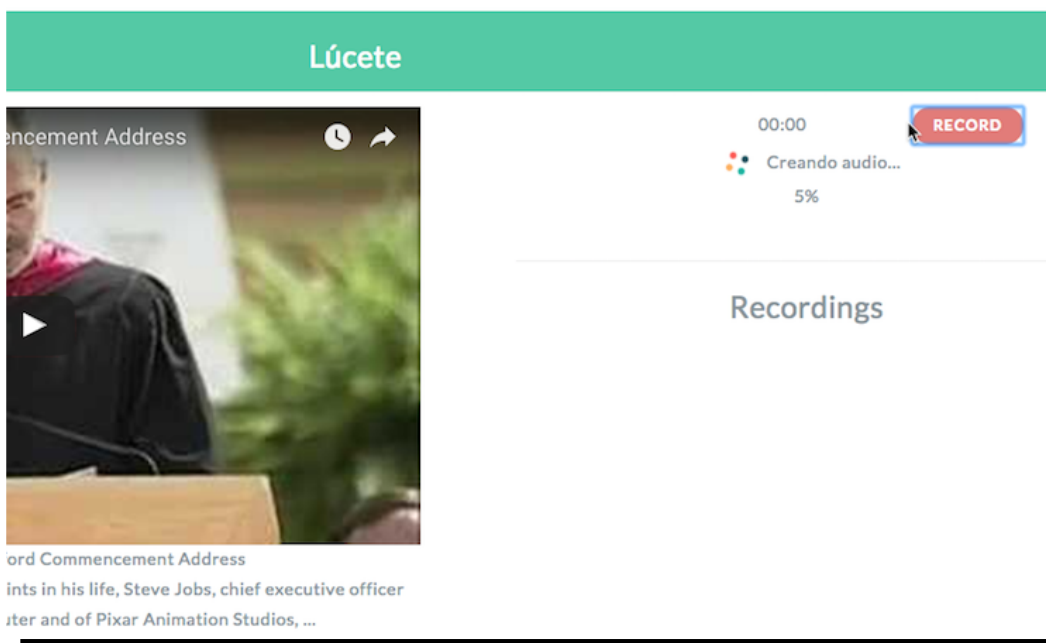
Para solucionar esto y que podáis disfrutar de la herramienta incluso en vuestros ratitos de tren, hemos **adaptado la aplicación web a dispositivos móviles** (*Responsive*). Esta es la apariencia que tendrá Interpretáme desde vuestros móviles.





Desde móviles Android, podréis acceder a cualquier función; desde iOS, aunque podréis explorar la aplicación, leer los artículos y memorizar el vocabulario nuevo almacenado en vuestros perfiles, no podréis almacenar audios de momento, porque los dispositivos Apple no permiten el acceso al micrófono. Pero tranquilos, en cuanto podamos desarrollar las aplicaciones nativas para móvil, ya no habrá barreras para ningún sistema operativo.

Otra de las mejoras que hemos incorporado esta semana ha sido la adición de un notificador de progreso junto a la grabadora que os avisará de cuánto va a tardar en generarse el audio desde el momento que acabéis vuestra Interpretación. La velocidad dependerá de la potencia de vuestro ordenador.



En cuanto a la participación en el foro, algunos de vosotros habéis manifestado vuestro interés en escribir artículos muy interesantes para la *Revista digital* y en explicar vuestros proyectos de Fin de Grado y Máster en (*Mal*)*Bendito TFG*, así que estamos ansiosos por llevar a la vida esas secciones en los próximos meses y que el resto de usuarios puedan conocerlos y disfrutar de vuestras experiencias y hallazgos.

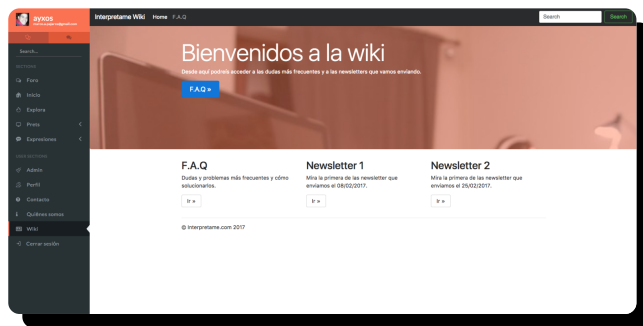
Si estás leyendo esto y piensas que tú también tienes algo que contar, queremos oírlo. Publica en nuestra *Revista* o mándanos una pequeña presentación de tu TFG/TFM para que difundamos tu trabajo.

Por lo que a agradecimientos respecta, la lista merece una entrada aparte (la haremos): habéis compartido nuestro primer vídeo-tutorial por Facebook, LinkedIn e incluso en vuestras páginas personales y blogs; nos habéis recomendado a vuestros profesores de Interpretación, algunos de los cuales se han puesto en contacto con nosotros para informarnos de que van a probar Interpretáme en sus aulas; habéis informado de errores o problemas de acceso que nos han ayudado a añadir mejoras, e incluso habéis recomendado discursos interesantes por Twitter.



Desde aquí, un millón de gracias a todos. Esperamos que poco a poco muchos más os podáis beneficiar de la herramienta y os vayáis animando a participar, grabar Prets, publicar con nosotros y disfrutar de todos los beneficios que Interpretáme ofrece, y que seguimos trabajando en expandir y mejorar.

También aprovechamos la ocasión para contaros que estrenamos nueva sección en la página, la sección "[Wiki](#)", desde donde podéis acceder a las dudas y problemas más frecuentes y a las newsletters (también disponibles desde el foro).



Para cerrar este comunicado con un notición, estamos encantados de haceros saber que hemos sido invitados a presentar Interpretame en el Congreso Internacional liLETRAd 2017 que se celebrará en julio en Sevilla. ¡Mil gracias a los organizadores!

[Enlace a la página del congreso](#)

Saludos a todos y, como siempre os decimos: explorad, compartid y, sobre todo, disfrutad.

En la sección de Notificaciones, podrás acceder al contenido de esta [newsletter](#) y al de la [anterior](#).